

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

C H E V R O L E T

Sportvan / Modell CG 31306 (5 Plätze)

CN 0333 76

Hersteller

CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale

"CG31306" und "CH 0333 76" auf Hersteller-Plakette  
"CGL36.." vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

links, am hinteren Türpfosten

Fahrgestellnummer

links, am vorderen Türpfosten (vom Importeur eingeschlagen)

Motorkennzeichen

"57" links, stirnseitig auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur

GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel

Geprüftes Fahrzeug

CGL368U114495

Unveränderliche Zeichen im Typencode

CG31306 / CGL36..

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

automatisches Getriebe

Anzahl Gänge

3 Stufen Achsantrieb HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch. - h=IB, mit Unterdruck-

hilfe, wirkend auf alle Räder, lastabhängiger

Bremskraftregler auf HA, Dosierventil auf VA

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauorbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m. Hilfsbr.

Motor

Marke

CHEVROLET

Typ

V8-350 4bb1(L)

Bauart

V

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

8

Bohrung

101,60

Hub

88,39

Hubraum

5730

Steuer-PS

29,18

Leistungs-PS 121 kW(165 SAE-net

bei U/min

3800

Lärm (Nahfeld) 87

dB/A

bei U/min

2850

Schalldämpfer

1 Topf 540 x 250 x 140 mm

Abgasprüfung

ECE-15, CO 0,18 % bei 700 U/min

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

1/l. 2/r. 1/h. Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4(E) od. CH723DBO1 Rückspiegel links + rechts

Unterlegkeil

- Zugvorrichtung -

Diebstahlsicherung

Lenkradhemmung

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

innen

ausser

Länge

5140

Achsabstand 3175

Breite

2019

Doppelachse v h

Höhe

2057

Spurweite v 1740 h 1720

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

765

h

h

1200

Spurkreis l 14500 r 14500

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1120

1020

2140

Nutzlast

228

885

1113

Gesamtgewicht

1348

1905

3253

Fabrikgarantie

1542

1905

3357

Reifengrösse

8.75-16.5

8.75-16.5

(Varianten

Ply / bar

8 / 3,5

8 / 4,9

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1680

2130

für V max

130 km/h

130 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

1814

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

1814

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller,

130

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

maximal zulässige Dachlast 136 kg

Ausrüstung §)  
 Fernlichter SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..  
 Abblendlichter SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..  
 Standlichter A (E)  
 Schlusslichter GUIDE 8T SAE STIAR 70  
 Bremslichter dito  
 Richtungsblinker v 1 (E) v SAE PIA 69\_h wie Schlusslichter  
 Rückstrahler v s h SAE A-68 od. 77DOT  
 Markierlichter v SAE PIA 69\_h  
 Zusätzliche Lichter  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 in Stosstange separat  
 Scheibenwischer 2 Blatt mit ~~W~~Waschanlage  
 Warnvorrichtungen DELCO REMY A+F  
 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte  
 Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CHEVROLET Sportvan		
Typenscheinnummer	CH 0333 76		
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5 vorn 2		
Leergewicht	2140	Treibstoff	B
Nutzlast	1113	Steuer-PS	29,18
Gesamtgewicht	3253	Hubraum	5730

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- \* ) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, A2, 1A 4,09 = 77 dB/A
- \*\* ) Abgasprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: links, am hinteren Türpfosten, bei Hersteller-Plakette
- § ) Aenderungen
  - Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet
  - original Standlichter/Blinker vorn werden durch E-homologierte Leuchten ersetzt
  - original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert
  - Auspuffrohr wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt
  - zurückklappbare Aussenspiegel werden beidseitig montiert
  - Diebstahlsicherung wird montiert
  - lastabhängiger Bremskraftregler auf HA wird montiert.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Nutzlast des Dachrostes maximal 136 kg (Code 102)
- nur mit folgenden Reifen zugelassen (Höchstgeschwindigkeit):
  - GOOD YEAR "Hi-Miler Wide Tread" oder
  - FIRESTONE "Transport 500" ab Reifennummer-Endzahl 156 (Produktionsdatum 15. Woche 1976)
- nur niedrige Lasten zulässig (Code 103)

Ort und Datum der Prüfung

Studen, 9.1.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

C H E V R O L E T

Sportvan/CG 31306  
(5-Plätze)

CH 0333 76

Z U S A T Z K A R T E I. (GENERAL MOTORS SUISSE SA.)

Nachtrag vom 19.2.79. - Sta./PR (ab Fahrgestell-Nr. = CGL369...../Modelljahr 1979)

- Motorleistung : 121 kW (165 SAE-net) bei 3600 U/min.  
Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 4,09 = 80 dB/A.  
Nahfeldwert = 84 dB/A bei 2700 U/min.  
Abgasprüfung : nach ECE-15 erfüllt, CO 1,0 % bei 720 U/min (EMPA-Nr. 40613,  
kein Genehmigungszeichen erforderlich).  
Fahrgestell-Nr. : links, hinter Frontscheibe.  
V-max. : 135 km/h; Drehzahlbegrenzer "LIMITRON" wird montiert, Abregel-  
drehzahl 4070 U/min (plombiert).  
Reifenvariante : Eintrag für Reifen im Fahrzeugausweis fällt weg (anwendbar Art.  
13, Abs. 1 BAV)  
Fern-/Abblendl. : Wahlweise HCR (E); Glühlampen und elektrische Zuleitungen zu  
Standlichter müssen entfernt werden.  
Sicherheitsgurten : Variante CH 723 DB 06